

HP Latex قاطع



معلومات قانونية

إشعارات قانونية

© Copyright 2017 HP Development Company,
L.P.

إن المعلومات التي يحتوي عليها هذا الدليل عرضة للتغيير دون إنذار.

الإصدار الثاني

إن الضمانات الوحيدة الخاصة بمنتجات HP وخدماتها محددة في النصوص الواضحة للضمان المحدود الذي يصحب مثل هذه المنتجات والخدمات. ويجب عدم اعتبار أي مما ورد هنا على أنه عبارة عن ضمان إضافي.

تخلي شركة HP مسؤوليتها عن أية أخطاء فنية أو تحريرية أو أية أخطاء ناتجة عن الحذف وردت في هذا المستند.

جدول المحتويات

١	اتفاقية ترخيص برنامج من HP
٢	برامج المصدر المفتوح
٣	إقرارات المصدر المفتوح
٣	العرض المكتوب للمصدر المفتوح
٤	الإشعارات البيئية
٤	برنامج الإشراف البيئي على المنتجات
٤	البرازيل
٤	تلميحات بالنسبة للبيئة
٤	صفحات بيانات السلامة
٤	المواد الكيميائية
٥	البلاستيك
٥	برنامج إعادة التدوير
٥	إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية
٥	التخلص من البطارية (كاليفورنيا)
٥	بطارية الليثيوم
٥	التخلص من البطارية (تايوان)
٥	التخلص من البطارية (هولندا)
٥	توجيه البطارية (الاتحاد الأوروبي)
٦	تخلص المستخدمين من نفايات الأجهزة (الاتحاد الأوروبي، الهند)
٦	Изхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз
٦	Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji
٦	Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană
٦	Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus
٧	Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās māsajniecībās
٧	Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella
٧	Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU
٧	تركيا: قيود الركائز الخطرة
٧	أوكرانيا: قيود الركائز الخطرة
٧	الهند: قيود الركائز الخطرة
٨	الصين: قيود الركائز الخطرة

٩	الإشعارات التنظيمية
٩	رقم الطراز التنظيمي
٩	انبعاثات الضوضاء من المنتج
٩	الولايات المتحدة الأمريكية: التوافق الكهرومغناطيسي
١٠	كندا: التوافق الكهرومغناطيسي
١٠	الأرجنتين
١٠	EMC (التوافق الكهرومغناطيسي) في أستراليا ونيوزيلندا
١٠	الاتحاد الأوروبي
١٠	الدانمرك
١٠	الصين: التوافق الكهرومغناطيسي
١٠	الصين: مناطق استوائية
١٠	الصين: الارتفاع
١١	كوريا
١١	اليابان: التوافق الكهرومغناطيسي
١١	اليابان: تحذير سلامة خاص بسلك الطاقة
١١	تايوان
١٢	إعلان التوافق

١ اتفاقية ترخيص برنامج من HP

يرجى القراءة بعناية قبل استخدام منتج البرنامج هذا: تعتبر اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي ("EULA") هذه بمثابة عقد بين طرفين (أ) أنت (إما فرد أو الكيان الذي تمثله) و(ب) HP والذي يحكم استخدامك لمنتج البرنامج ("البرنامج"). لا تسري اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي (EULA) هذه إذا كانت هناك اتفاقية ترخيص منفصلة بينك أنت وشركة HP أو موّديها بالنسبة إلى (البرنامج)، بما يشمل اتفاقية ترخيص في وثائق عبر الإنترنت. قد يشمل مصطلح "البرنامج" على (١) الوسائط المرتبطة، و(٢) دليل للمستخدم والمواد المطبوعة الأخرى، و(٣) الوثائق "عبر الإنترنت" أو الإلكترونية (ويُشار إليها مجتمعة بمصطلح "وثائق المستخدم").

لا تصبح الحقوق الخاصة بالبرامج سارية المفعول إلا في حالة قبولك لكافة الشروط والأحكام الواردة في اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي "EULA" هذه. إن تثبيت البرنامج أو نسخه، أو تحميله، أو استخدامه بأي صورة من الصور، يعني موافقتك على الالتزام باتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي "EULA" هذه. في حال عدم قبولك باتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي (EULA) هذه، فلا تقوم بتثبيت البرنامج، أو تنزيله، أو خلّاقاً لذلك استخدامه. إذا اشتريت البرنامج لكنك لا توافق على اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي (EULA)، فيرجى إعادة البرنامج إلى مكان شرائك له خلال أربعة عشر يومًا لأجل استرداد سعر الشراء؛ إذا تم تثبيت البرنامج على منتج آخر من HP أو أصبح متاحًا معه، فيمكنك إعادة المنتج غير المستخدم بكامله.

١. برامج الأطراف الخارجية. قد يشمل البرنامج، بالإضافة إلى برامج الملكية من HP ("برامج HP")، على برامج وفق تراخيص من أطراف خارجية ("برامج الأطراف الخارجية" و"ترخيص الأطراف الخارجية"). يتم ترخيص أية برامج أطراف خارجية لك وفقًا للشروط والأحكام الخاصة بترخيص الطرف الخارجي المطابق. عامةً، يوجد ترخيص الطرف الخارجي في ملف مثل license.txt؛ يجب عليك الاتصال بدعم HP إذا لم يمكنك العثور على ترخيص الطرف الخارجي. إذا كانت تراخيص الأطراف الخارجية تشتمل على تراخيص تنصّ على توافر رمز المصدر (مثل ترخيص GNU العام) ولا يتم تضمين رمز المصدر المطابق مع البرنامج، فمن ثمّ راجع صفحات دعم المنتج في موقع HP على الويب (hp.com) لتعلم كيفية الحصول على رمز المصدر ذلك.

٢. حقوق الترخيص. ستمنح الحقوق التالية بشرط التزامك بكافة الشروط والأحكام الواردة باتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي "EULA" هذه:

أ. الاستخدام. تمنحك شركة HP ترخيصًا باستخدام نسخة من برنامج HP. وكلمة "استخدام" تعني تثبيت برنامج HP أو نسخه أو تخزينه أو تحميله أو تنفيذه أو عرضه أو استخدامه خلّاقًا لذلك. لا يحق لك تعديل برنامج HP أو تعطيل أية ميزات خاصة بالترخيص أو التحكم في برنامج HP. إذا كان هذا "البرنامج" مقدمًا من قبل HP للاستخدام مع منتج صورة أو طباعة (على سبيل المثال، إذا كان البرنامج هو محرك طباعة، أو برنامج ثابت، أو وظيفة إضافية)، فيمكن استخدام برنامج HP فقط مع ذلك المنتج ("منتج HP"). قد تظهر قيود إضافية على الاستخدام في وثائق المستخدم. لا يجوز لك فصل الأجزاء المكوّنة لبرنامج HP لأجل الاستخدام. ليس لديك الحق في توزيع منتج برامج HP.

ب. النسخ. يعني "حقوق في النسخ" أنه بإمكانك عمل نسخ أرشيفية أو احتياطية من برنامج HP، بشرط أن تحتوي كل نسخة على كافة إشعارات الملكية الأصلية الخاصة ببرنامج HP وأن تُستخدم لأغراض النسخ الاحتياطي فقط.

٣. عمليات الترقية. لاستخدام برنامج HP المقدم من قبل شركة HP كترقية، أو تحديث، أو تكملة (ويُشار إليها مجتمعة بمصطلح "ترقية")، فينبغي عليك أولاً أن تكون حاملًا لترخيص خاص ببرنامج HP الأصلي المعترف من قبل HP كجدير بالترقية. إلى المدى الذي تنسخ فيه "الترقية" برنامج HP الأصلي، فلم يعد يجوز لك استخدام برنامج HP ذلك. تسري اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي (EULA) هذه على كل "ترقية" ما لم تقدّم HP شروطًا أخرى مع "الترقية". في حال وجود تعارض بين اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي (EULA) هذه وتلك الشروط الأخرى، ستسود الشروط الأخرى.

٤. النقل.

أ. نقل الأطراف الخارجية. يحق للمستخدم النهائي لبرنامج HP لأول مرة إجراء نقل لبرنامج HP إلى مستخدم نهائي آخر وذلك لمرة واحدة فقط. سوف تتضمن أية عملية نقل كافة أجزاء المكونات،

والوسائط، والوثائق، واتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي "EULA" هذه، وإذا أمكن أيضًا، شهادة التصديق. وعلى ألا تكون عملية النقل غير مباشرة، كالنقل عبر شحنه. قبل إجراء عملية النقل، يجب موافقة المستخدم النهائي الذي سوف يتسلم البرنامج المنقول على اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي "EULA" هذه. عند نقل برنامج HP، ينتهي الترخيص الخاص بك تلقائيًا.

ب. القيود. لا يحق لك تأجير برنامج HP بأية صورة من الصور، أو إعارته أو استخدام برنامج HP لأغراض مشاركة الوقت التجارية أو للاستخدام المكتبي. لا يحق لك الترخيص من الباطن لبرنامج HP، أو تخصيصه، أو نقله خلافًا لذلك إلا بما يتفق مع الشروط الواردة بشكل صريح باتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي "EULA" هذه.

٥. حقوق الملكية. تكون جميع حقوق الملكية الفكرية في البرنامج ووثائق المستخدم مملوكةً لشركة HP أو مؤديها وتكون محميةً بالقانون، بما يشمل القوانين السارية لحقوق الطبع والنشر، والأسرار التجارية، وبراءة الاختراع، والعلامات التجارية. لا يحق لك إزالة أي تعريف للمنتج، أو إشعار لحقوق النشر، أو قيود الملكية من البرامج.

٦. قيود حول فك المنتج. لا يحق لك عكس هندسة برنامج HP، أو تحليله، أو تفكيكه، إلا للمدى الذي يُمنح فيه الحق بفعل ذلك وفق القانون الساري فقط.

٧. الموافقة على استخدام البيانات. يحق لشركة HP وفروعها جمع واستخدام المعلومات الفنية التي تقدّمها فيما يخص (١) استخدامك للبرنامج أو منتج HP، أو (٢) توفير خدمات الدعم المرتبطة بالبرنامج أو منتج HP. ستخضع كافة المعلومات لسياسة الخصوصية الخاصة بشركة HP. لن تستخدم شركة HP هذه المعلومات بشكل يؤدي للتعريف بك إلا بالحد اللازم لتحسين استخدامك أو لتقديم خدمات الدعم.

٨. تحديد المسؤولية القانونية. بالرغم من أية تلافيات قد تتعرض لها، إلا أن المسؤولية الكاملة لشركة HP وموّدديها وفق اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي (EULA) هذه والعلاج الحصري لك وفق اتفاقية الترخيص للمستخدم النهائي (EULA) هذه محدودة للحد الأعلى من المبلغ الذي دفعته فعليًا للمنتج أو لمبلغ ٥ دولارات أمريكية. إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون الساري، لن تكون HP أو موّردوها مسؤولين بأي حال من الأحوال عن أية أضرار خاصة، أو عارضة، أو غير مباشرة، أو لاحقة (بما يشمل أضرار الأرباح الضائعة، أو البيانات المفقودة، أو انقطاع العمل، أو الإصابة الشخصية، أو فقدان الخصوصية) المرتبطة بأي وجه باستخدام البرنامج أو عدم القدرة على استخدامه، حتى إذا تم تقديم النصح لشركة HP أو أي من موّردديها باحتمالية تلك الأضرار وحتى إذا فشل العلاج الوارد أعلاه في عرضه الأساسي. نظرًا لأن بعض الولايات أو الاختصاصات القضائية تحظر استثناء أو تحديد المسؤولية القانونية فيما يتعلق بالأضرار العارضة أو اللاحقة، فقد لا ينطبق إقرار استثناء أو تحديد المسؤولية القانونية الموجود أعلاه بكامله عليك.

٩. العملاء من حكومة الولايات المتحدة. إذا كنت كيانًا في حكومة الولايات المتحدة، فبالإضافة مع القاعدة التنظيمية الفيدرالية للحياسة (FAR) رقم ١٢.٢١١ والقاعدة التنظيمية الفيدرالية للحياسة (FAR) رقم ١٢.٢١٢، يتم ترخيص برامج الكمبيوتر التجارية، ووثائق برامج الكمبيوتر، والبيانات الفنية الخاصة بالبنود التجارية بموجب اتفاقية الترخيص التجارية السارية من HP.

١٠. الالتزام بقوانين التصدير. ستكون ممتثلًا لجميع القوانين، والقواعد، والتنظيمات (١) السارية على تصدير واستيراد البرامج، أو (٢) المقيدة لاستخدام البرنامج، بما يشمل أية قيود على تنامي الأسلحة النووية، أو الكيميائية، أو الحيوية.

١١. حفظ الحقوق. تحتفظ شركة HP وموردوها بكافة الحقوق التي لا تمنحها اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي "EULA" هذه لك بشكل صريح.

٢ برامج المصدر المفتوح

إقرارات المصدر المفتوح

- يشتمل هذا المنتج على برامج مطوّرة من قبل مؤسسة Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- يتم ترخيص رمز المصدر، ورمز الكائن، والوثائق في حزمة com.oreilly.servlet من قبل Hunter Digital Ventures, LLC.
- هذا البرنامج قائم جزئيًا على عمل المجموعة المستقلة Independent JPEG Group.
- دعم التعبير النمطي المقدم من حزمة مكتبة PCRE، والذي يعدّ برنامج مصدر مفتوح كتبه Philip Hazel، ويملك حقوق طبعه ونشره جامعة كامبريدج، إنجلترا. المصدر في <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcr>.
- يتضمن هذا البرنامج برامج تشفير كتبها Eric Young (eay@cryptsoft.com).

العرض المكتوب للمصدر المفتوح

وفقًا لترخيص GNU العام، وترخيص SMAIL العام، وترخيص برامج Sleepy Cat، تقوم HP بتزويدك بهذا العرض المكتوب لتستلم على قرص مضغوط للتسجيل مرة واحدة (CD-R)، بتكلفة ٣٠ دولارًا أمريكيًا، نسخة كاملة من رمز المصدر قابلة للقراءة الآلية مطابقة لكل المصدر الموزّع إليك وفق ترخيص عام من GNU، و/أو ترخيص عام من SMAIL، و/أو ترخيص برامج من Sleepy Cat. يمكنك طلب هذا القرص المضغوط القابل للتسجيل لمرة واحدة (CD-R) من ممثّل دعم HP المحلي لديك؛ يمكن العصور على أرقام الهاتف وعناوين البريد الإلكتروني على http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

برنامج الإشراف البيئي على المنتجات

إن HP ملتزمة بتوفير منتجات عالية الجودة في بيئة سليمة. تم تصميم المنتج بنمط يساعد على إعادة التدوير. حيث تم تقليل عدد المواد إلى أدنى حد ممكن، مع الحفاظ على أداء الطباعة لوظائفها بالشكل السليم. تم تصميم المواد غير المتماثلة بطريقة تسمح بفصلها عن بعضها بسهولة. حيث يمكن بسهولة معرفة موقع عناصر التثبيت وغيرها من التوصيلات، وكذلك الوصول إليها وإزالتها باستخدام الأدوات الصناعية العادية. كما روعي في التصميم إمكانية الوصول بسرعة إلى الأجزاء المهمة وذلك لتسهيل عمليات الفك والإصلاح. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة HP's Commitment to the Environment Web site (موقع التزام HP تجاه البيئة على الويب) على <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

البرازيل



Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

تلميحات بالنسبة للبيئة

تلتزم شركة HP بمساعدة عملائها على تقليل آثارهم البيئية. قدّمت HP تلميحات بالنسبة للبيئة أدناه لمساعدتك في التركيز على طرق يمكن من خلالها تقييم أضرار اختيارات الطباعة الخاصة بك وتقليلها. بالإضافة إلى ميزات خاصة في هذا المنتج، الرجاء زيارة موقع الويب HP Eco Solutions للحصول على المزيد من المعلومات عن مبادرات HP بالنسبة للبيئة. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

صفحات بيانات السلامة

يمكنك الحصول على أوراق بيانات السلامة الحالية الخاصة بأنظمة الحبر المستخدمة في الطباعة من <http://www.hp.com/go/msds>

المواد الكيميائية

تلتزم HP بتوفير معلومات لعملائها حول المواد الكيميائية التي تدخل في صناعة منتجاتها عند الحاجة، وذلك بغرض التوافق مع المتطلبات القانونية مثل REACH (القانون التنظيمي EC رقم 1907/2006 الصادر عن البرلمان ومجلس الأوروبيين). يمكن العثور على تقرير بالمعلومات الكيميائية الخاصة بهذا المنتج على <http://www.hp.com/go/reach/>

البلاستيك

يتم تمييز قطع الغيار البلاستيكية التي تزيد عن ٢٥ جرامًا حسب المعايير الدولية التي من شأنها تحسين قدرة التعرف على البلاستيك من أجل أغراض إعادة التدوير في نهاية عمر استخدام المنتج.

برنامج إعادة التدوير

تطرح شركة HP عددًا متزايدًا من برامج مرتجعات المنتجات وبرامج إعادة التصنيع في العديد من الدول/المناطق بالإضافة إلى الشركاء الذين يملكون بعضًا من أكبر مراكز إعادة تصنيع الأجزاء الإلكترونية على مستوى العالم. تحافظ HP على الموارد عن طريق إعادة بيع بعض منتجاتها الأكثر شيوعًا. للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية

تشجع شركة HP العملاء على إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية المستخدمة. للحصول على المزيد من المعلومات حول برامج إعادة التدوير، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <http://www.hp.com/recycle/>.

التخلص من البطارية (كاليفورنيا)

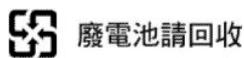
Attention California users: The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California: La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

بطارية الليثيوم

يحتوي منتج HP هذا على بطارية ليثيوم موجودة على اللوحة الأساسية، والتي قد تستوجب معالجتها بطريقة خاصة في نهاية عمرها.

التخلص من البطارية (تايوان)



التخلص من البطارية (هولندا)



يتم تسليم بطاريات مع هذا المنتج. عند تفريغ شحنها، لا تُقْم برميها، ولكن سلّمها كنفائية كيميائية صغيرة.

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

توجيه البطارية (الاتحاد الأوروبي)

يحتوي هذا المنتج على بطارية تستخدم للحفاظ على تكامل بيانات ساعة الوقت الفعلي أو إعدادات المنتج وهي مصممة لتدوم طوال عمر المنتج. يجب إجراء أية محاولة لصيانة أو استبدال هذه البطارية من قبل فنيّ صيانة مؤهل.



تخلص المستخدمين من نفايات الأجهزة (الاتحاد الأوروبي، الهند)

يعني هذا الرمز عدم التخلص من منتجك مع نفاياتك المنزلية الأخرى. وبدلاً من ذلك، توقع على عاتقك مسؤولية حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم نفايات أجهزتك لأحد مراكز جمع النفايات المخصصة لأغراض إعادة تدوير نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بخدمة التخلص من النفايات المنزلية لديك، أو انتقل إلى <http://www.hp.com/recycle>



Изхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз



Този символ на продукта или на опаковката му обозначава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Напротив, ваша отговорност е да изхвърлите отпадъчното оборудване до определено място за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Разделното събиране и рециклиране на отпадъчно оборудване в момента на изхвърлянето му помага да се съхранят природните ресурси и да се гарантира, че то ще бъде рециклирано по начин, който предпазва човешкото здраве и околната среда. За допълнителна информация относно местата за предаване на отпадъчното оборудване за рециклиране се свържете с общинската служба, службата за събиране на битовите отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда.

Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovu pakiranju označava da se proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, svoju otpadnu opremu dužni ste dostaviti na odgovarajuću sabirnu točku za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Odvojenim prikupljanjem i recikliranjem svoje otpadne opreme pomažete u očuvanju prirodnih izvora i osiguravate recikliranje proizvoda na način koji štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija o lokacijama odlagališta za recikliranje otpadne opreme, obratite se lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi za odlaganje otpada iz kućanstva ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer. În schimb, este răspunderea dvs. să scoateți din uz echipamentul uzat predându-l la punctul de colectare indicat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate la scoaterea din folosință ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea acestora într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locațiile în care puteți preda echipamentele uzate pentru reciclare, contactați primăria locală, serviciul de salubritate care deservește gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus



Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.

Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājsaimniecībās



Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tiktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējā pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un otrreizējā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādu otrreizējo pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtējo vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur otrreizējai pārstrādei var nogādāt nederīgo ierīci, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.

Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella



Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteen kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä.

Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatanvändare i EU



Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter för återvinning hjälper du till med att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

تركيا: قيود الركائز الخطرة

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur (Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation).

أوكرانيا: قيود الركائز الخطرة

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

يتوافق الجهاز مع متطلبات "القواعد الفنية"، المعتمدة من قبل "قرار مجلس وزراء أوكرانيا" بتاريخ ٣ ديسمبر، ٢٠٠٨، رقم ١٠٥٧، من حيث القيود الخاصة باستخدام مواد خطرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

الهند: قيود الركائز الخطرة

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

الصين: قيود الركائز الخطرة

منتجاتها تحتوي على مواد سامة أو عناصرها

وفقاً للصين «إجراءات التحكم في تلوث منتجات المعلوماتية»

المواد السامة						اسم الأجزاء
ثنائي بروميد البنزين (PBDE)	ثنائي بروميد البنزين (PBB)	سداسي كروم (Cr(VI))	كاديوم (Cd)	زئبق (Hg)	الرصاص (Pb)	
0	0	0	0	0	0	غطاء الجهاز
0	0	0	0	0	0	الهيكل
0	0	0	0	0	0	الكابلات
0	0	0	0	0	X	مكونات إلكترونية
0	0	0	0	0	0	شاشة العرض
0	0	0	0	0	0	مستهلكات الطباعة - حبر
0	0	0	0	0	0	مستهلكات الطباعة - ليزر
0	0	0	0	0	X	نظام نقل الوسائط
0	0	0	0	0	0	مسحوق
0	0	0	0	0	0	نظام الفراغ
0	0	0	0	0	0	نظام إدارة النفايات
0	0	0	0	0	0	نظام التجفيف
0	0	0	0	0	0	إضاءة

تم إعداد هذا الجدول وفقاً لـ SJ/T 11364

0 : تشير إلى أن هذه المواد السامة موجودة في جميع المواد المتجانسة في هذا الجزء بكميات أقل من الحدود المحددة في GB/T 26572.

X : تشير إلى أن هذه المواد السامة موجودة في بعض المواد المتجانسة في هذا الجزء بكميات تتجاوز الحدود المحددة في GB/T 26572.

جميع الأجزاء التي تحتوي على "X" تتوافق مع تشريع الاتحاد الأوروبي RoHS.

ملاحظة: تشير العلامات المرجعية لمدى الحياة البيئية إلى الظروف التشغيلية العادية لدرجة الحرارة والرطوبة.

رقم الطراز التنظيمي

لأغراض التعريف التنظيمي، تم تعيين رقم تنظيمي لطراز المنتج الخاص بك. رقم الطراز التنظيمي الخاص بمنتجك هو BCLAA-1703. يجب ألا يختلط أمر هذا الرقم التنظيمي بالاسم التسويقي (مثل قاطع HP Latex) أو رقم المنتج (مثل Z####X، حيث Z و X عبارة عن أي حرف مفرد و # عبارة عن أي رقم).

انبعاثات الضوضاء من المنتج

يكون مستوى ضغط الصوت عند وضع الاستعداد (LpA per ISO 7779) أقل من ٧٠ ديسيبل (A)

الولايات المتحدة الأمريكية: التوافق الكهرومغناطيسي

FCC statements

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables: Use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

⚠ **تنبيه:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by HP may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

كندا: التوافق الكهرومغناطيسي

Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

الأرجنتين

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

EMC (التوافق الكهرومغناطيسي) في أستراليا ونيوزيلندا

⚠️ **تحذير!** هذا المنتج من الفئة (أ). في بيئة منزلية قد يتسبب هذا المنتج في تداخل لاسلكي وفي تلك الحالة قد يُطلب من المستخدم اتخاذ تدابير مناسبة.

الاتحاد الأوروبي

⚠️ **تنبيه:** هذا الجهاز متوافق مع الفئة A من اللجنة المتخصصة الدولية المعنية بالتداخل اللاسلكي (CISPR) 32. في بيئة سكنية قد يتسبب هذا الجهاز في تداخل لاسلكي.

الدانمرك

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

الصين: التوافق الكهرومغناطيسي

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

仅适用于非热带气候条件下安全使用。

الصين: مناطق استوائية

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用。

الصين: الارتفاع

كوريا

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

اليابان: التوافق الكهرومغناطيسي

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。VCCI-A

اليابان: تحذير سلامة خاص بسلك الطاقة

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

تايوان

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

إعلان التوافق

وفقاً لتوجيهات ISO/IEC 17050-1 وEN 17050-1

BCLAA-1703-R1 Original/en	بيان المطابقة:
.HP Inc	اسم الجهة المصنعة:
HP Printing and Computing Solutions SLU	عنوان الجهة المصنعة:
Camí de Can Graells, 1-21	
08174 Sant Cugat del Vallès	
Barcelona, Spain	

تقر وفق مسؤوليتها المنفردة، أن هذا المنتج:

HP Latex Cutter Series	اسم وطراز المنتج ^(٢) :
BCLAA-1703	رقم الطراز التنظيمي ^(١) :
All (الكل)	خيارات المنتج:

يتوافق مع مواصفات المنتج وقواعده التنظيمية الآتية:

A1:2009+A2:2013+(الإصدار الثاني) IEC 60950-1:2005	الأمان:
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013 /+AC:2011	
CAN/CSA-C22.2 No.60950-1-07+A1:2011+A2: 2014	
A1:2011+A2: 2014+(الإصدار الثاني) UL 60950-1	
EN 62479:2010	
A الفئة EN 55032:2012	:EMC
A الفئة CISPR 32:2012	
EN 55024:2010	
CISPR 24:2010	
EN 61000-3-2:2014	
IEC 61000-3-2:2014	
EN 61000-3-3:2013	
IEC 61000-3-3:2013	
FCC CFR 47 جزء ١٥ الفئة A	
ICES-003، إصدار ٦ الفئة A	
EN 50581:2012	:RoHS

يتوافق المنتج المذكور هنا مع متطلبات توجيهات Low Voltage Directive (الجهد الكهربائي المنخفض) 2014/35/EU، وتوجيهات EMC Directive 2014/30/EU، وتوجيهات RoHS Directive 2011/65/EU وبحمل علامة  وفقاً لذلك.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد FCC. يخضع التشغيل للحالتين التاليتين:

١. لا يتسبب الجهاز في أية تداخلات ضارة.
٢. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيل غير مرغوب فيه.

معلومات إضافية

١. تم تخصيص رقم طراز تنظيمي لهذا المنتج والذي يبقى مع الجوانب التنظيمية للتصميم. يعد رقم الطراز التنظيمي هو معرف المنتج الرئيسي في الوثيقة التنظيمية وتقارير الاختبارات، يجب عدم الخلط بين هذا الرقم واسم التسويق أو أرقام المنتج.
٢. تم اختبار هذا المنتج في بيئة نموذجية من HP.



جوردي جوركس، المدير

قسم الطباعة بالتنسيق الكبير

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

٢٥ أبريل، ٢٠١٧

الاتصالات المحلية للموضوعات التنظيمية فقط

الاتحاد الأوروبي: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

الولايات المتحدة: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates/>